

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

Table des matières

L'entretien des drainages-directives pratiques	169
Chargement - Transport - Déchargement	173
Echos de l'AGRAMA	181
Bulletin de la FAT 4/79 Essais comparatifs de hacheuses à maïs portées	193

Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Berthoud	couv. 1/161/186
Aebi, Sugiez	164
Agrar SA, Wil	186
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agroplant, Zollikofen	166
Althaus & Co. SA, Ersigen	192
Birchmeier & Cie. SA, Künten	couv. 3

Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Blaser SA, Kirchberg	188
Catry A., Comines F	188
Cornu, Chanéaz	184
Dupertuis Norbert, Monnaz	188
Electrolux SA, Zurich	162
Forrer Paul SA, Zurich	191
Gloor frères SA, Berthoud	190
Hauptner S.à r.l., Zurich	164
Hausamann E. & Co. AG, Zurich	190
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	162
Hürlimann Tracteurs SA, Wil	163
Matra SA, Zollikofen	168
Messer Ernest SA, Niederbipp	189
Mötteli & Co., Zurich	162
Ott frères SA, Worb	187
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	165
Schaad frères, Derendingen	184
Schlegel Walter, Avenches	164
Service Company SA, Dubendorf	185
Silent AG, Dällikon	190
Vaudoise Assurances	186

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture –
ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Règle des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zürich, Tél. 01 - 202 28 96

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an
Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés

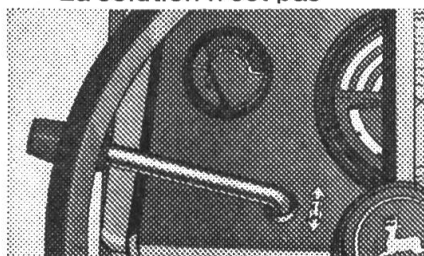


ATS71117

Continuez d'avancer... alors que d'autres doivent changer de vitesses.

Combien de fois vous êtes-vous retrouvé sur un mauvais rapport au moment où le labour devient difficile?

La solution n'est pas



La transmission "Hi-Lo"

John Deere : une augmentation du couple et la vitesse qu'il faut, du bout des doigts.

changer de vitesses, mais de changer de tracteur.

La transmission unique, "Hi-Lo" de John Deere, vous permet d'augmenter le couple, simplement du bout des doigts, sans débrayer.

Le système "Hi-Lo" est disponible sur les tracteurs John Deere à partir du 1030 de 46 ch DIN. Il apporte un complément efficace à l'exceptionnelle réserve de couple des moteurs John Deere.

Contrairement à d'autres types de transmissions, le système "Hi-Lo" vous permet de toujours bénéficier de la

totalité du frein moteur lorsque vous en avez besoin. C'est un avantage appréciable lorsque vous descendez une pente avec une lourde charge.

Faites des comparaisons et discutez-en dès que possible avec votre concessionnaire John Deere.



MATRA ZOLLIKOFEN,
3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36
1400 Yverdon, Tel. 024 2122 73